### Programa de Limpieza de Contaminación Tóxica



# Sitio de limpieza: Frank Wear Cleaners

Ecología desea informarle y pedir sus comentarios sobre la limpieza de la contaminación en el sitio Frank Wear Cleaners, ubicado en 106 South 3rd Avenue en Yakima. Le invitamos a comentar sobre el **Decreto por Consentimiento**, un acuerdo legal aprobado por el tribunal entre Ecología y las partes responsables para realizar la limpieza de un sitio contaminado, entre el 19 de septiembre y el 20 de octubre de 2025.

La antigua tintorería operó desde la década de 1940 hasta el año 2000 y, a lo largo de los años, las liberaciones del solvente de limpieza en seco **PCE** contaminaron el suelo y el agua subterránea en el sitio. El PCE es dañino para las personas y afecta la calidad del aire interior.

En 2012, se instaló un sistema de extracción de vapores del suelo para evitar que vapores nocivos ingresaran al edificio de al lado. Aún se necesita realizar más trabajo en el sitio para limpiar la contaminación del suelo y del agua subterránea, con el fin de proteger la salud de la comunidad.



### Cronograma

- 1987: Se detectó contaminación
- 1995–2011: Retiro de edificio y suelo; investigaciones confirmaron afectación del aire interior
- 2012: Instalación de sistema para extraer vapores del suelo 2014–
- 2015: Operación de sistema para tratar aguas subterráneas
- Próximo: Evaluar opciones de limpieza y actualizar al público

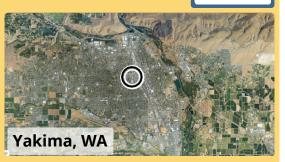


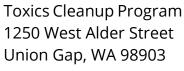
Publicacíon 25-09-003-ES septiembre de 2025

## Frank Wear Cleaners

Cleanup Site ID: 4194 Facility Site ID: 444







# Envíe sus comentarios 19 de septiembre – 20 de octubre, 2025

### **Consent Decree**

https://apps.ecology.wa.gov/cleanupsearch/site/4194



ADA accessibility
509-406-6931
rhonda.luke@ecy.wa.gov